

**AMENDMENT n°2**

**TO THE AGREEMENT OF OCTOBER 4, 1956**

**BETWEEN**

**THE GOVERNMENT OF CANADA**

**AND**

**THE GOVERNMENT OF THE FRENCH REPUBLIC**

**ON THE ADMISSION OF TRAINEES  
TO CANADA AND TO FRANCE**

**THE GOVERNMENT OF CANADA AND THE GOVERNMENT OF THE  
FRENCH REPUBLIC, hereinafter called the "Parties";**

**WISHING** to increase the exchanges of young professional trainees between the two States within the terms and conditions of the Agreement of October 4, 1956, between the Government of Canada and the Government of the French Republic concerning the admission of Trainees to Canada and to France, as modified by the Amendment of January 16, 1987,

**HAVE AGREED** as follows:

**ARTICLE I**

In Article III of the Agreement of October 4, 1956 modified by the Amendment of January 16, 1987, paragraph (a) is replaced by the following paragraph:

"(a) The maximum number of trainees admitted yearly to the territory of each Party shall be three hundred (300), as of January 1, 2001".